

## Zertifizierungsstelle, Zertifizierungssektor Explosionsschutz

Physikalisch-Technische Bundesanstalt • Postfach 33 45 • 38023 Braunschweig

Bauer Gear Motor GmbH  
Herrn G. Eiffler  
Eberhard-Bauer-Str. 36 - 60  
73734 EsslingenIhr Zeichen: **G. Eiffler**  
Ihre Nachricht vom: **2011-06-09**  
Unser Zeichen: **3.72-1904/11-Ne**  
Unsere Nachricht vom:Bearbeitet von: **Frank Neugebauer**  
Telefondurchwahl: **+49 531 592-3536**  
Telefaxdurchwahl: **+49 531 592-3579**  
E-Mail: **Frank.Neugebauer@ptb.de**Datum: **9. Juni 2011****Änderung der Firmenbezeichnung / Change of Company Name**Sehr geehrte Damen und Herren,  
Dear Madam, dear Sir,aufgrund der Änderung des Firmennamens werden die bescheinigten Betriebsmittel der Firma  
Due to the change of the company name the certified apparatus manufactured by**Danfoss Bauer GmbH**mit der neuen Firmenbezeichnung  
are marked with the new company name**Bauer Gear Motor GmbH**

gekennzeichnet.

Die ausgestellten Prüfbescheinigungen und die ihnen zugrundeliegenden Vertragsbedingungen sind weiterhin gültig.

The issued certificates and the conditions of contract forming the basis for these are furthermore valid.

Um Missverständnissen durch Unterschiede zwischen Prüfbescheinigungstext und Kennzeichnung vorzubeugen, wird vorgeschlagen, eine Kopie dieses Schreibens der jeweiligen Prüfbescheinigung beizufügen.

To prevent misunderstandings due to differences between certificate's wording and marking PTB proposes to add a copy of this letter to the respective certificate.

Mit freundlichen Grüßen / Yours faithfully,  
im Auftrag / On behalf of PTB:

Dr.-Ing. F. Lienesch